I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1695/73
af 25. juni 1973
om bestemmelse af i hvilken udstrækning de monetære udligningsbeløb for oksekød som følge af en nedskrivning af en valuta kan være højere end importbelastninger ved indførsel fra tredjelande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1225/73 [2], særlig artikel 4a, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

de monetære udligningsbeløb, der anvendes som følge af en nedskrivning af en valuta kan som hovedregel ikke være højere end importbelastningen ved indførsel fra tredjelande; der kan imidlertid i særlige tilfælde gøres undtagelser fra denne regel;

importbelastningerne for visse varer i oksekødssektoren er blevet suspenderet indtil den 16. september 1973, ved forordning (EØF) nr. 182/73 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/73 [4]; suspensionen er på 100 % for dyr bestemt til opfedning, der er omhandlet i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 187/73 [6], men for dyr til andre formål er den på mindre end 100 % af toldsatserne;

som følge heraf skal udligningsbeløbene i medfør af artikel 4a i forordning (EØF) nr. 974/71, alt efter anvendelsesformålet tilpasses med forskellige beløb, hvorved den økonomiske fordel, der ydes for dyr til opfedning, fjernes; det er derfor hensigtsmæssigt at begrænse denne tilpasning, dels til samme beløb for kalve til opfedning og andre kalve, dels til samme beløb for ungtyre med en levende vægt på mellem 220 og 300 kg og for voksent kvæg,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For de i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede kalve begrænses anvendelsen af artikel 4a, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 974/71 til de beløb, som skal fradrages, der er fastsat for andre kalve i medfør af denne sidstnævnte bestemmelse.

2. For det i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede ungkvæg begrænses anvendelsen af artikel 4a, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 974/71 til de beløb, som skal fradrages, der er fastsat for voksent kvæg i medfør af denne sidstnævnte bestemmelse.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. juni 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 25. juni 1973.

På Kommissionens vegne
R. VAN ELSLANDE
Formand

---

[1] EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
[2] EFT nr. L 125 af 11. 5. 1973, s. 49.
[3] EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 13.
[4] EFT nr. L 136 af 23. 5. 1973, s. 4.
[5] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[6] EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 23.